

с) полученные в течение второго финансового года взносы распределяются Генеральным Секретарем следующим образом:

1) 10 миллионов долларов, полученные в качестве взносов за второй финансовый год, автоматически распределяются между участвующими организациями в соответствии с подпунктом с пункта 9 резолюции Совета 222 А (IX);

II) остаток взносов должен поступить на Специальный счет для дальнейшего распределения в соответствии с положениями пункта d, следующего ниже;

d) порядок и время распределения сумм, указанных в подпункте II пункта c, устанавливаются по усмотрению Бюро технической помощи, чтобы обеспечить осуществление хорошо разработанных и координированных государственных и региональных программ технической помощи, причем учитываются все факторы, в особенности размеры и род имеющихся и могущих быть полученными ресурсов, поступившие просьбы о технической помощи, относящиеся к сфере деятельности той или иной участвующей организации, имеющейся в распоряжении свободные суммы и необходимость сохранения резервов для удовлетворения непредвиденных просьб, которые могут поступить от правительства;

e) денежные средства, которые останутся от первого финансового года на Специальном счету после создания Специального резервного фонда, могут быть распределены Бюро технической помощи во втором финансовом году.

B

Генеральная Ассамблея,

принимая во внимание, что улучшение производственных методов в промышленности, сельском хозяйстве и других областях народного хозяйства малоразвитых стран пойдет более скрым темпом, если подготовка кадров рабочих, мастеров и техников из этих стран будет проводиться в странах с более развитой в известных областях экономикой,

принимая во внимание, что ценным методом подготовки этих рабочих, мастеров и техников является фактическое определение их на работу в соответствующих предприятиях заграницей,

принимая во внимание, кроме того, пользу опыта, приобретенного такими бригадами рабочих, мастеров и техников, составленными в прошлом на основании различных двусторонних соглашений между государствами,

рекомендует организациям, участвующим в расширенной программе технической помощи, в дополнение к другим видам технической помощи, обязательно отнестись к просьбам о помещении бригад рабочих, мастеров и техников из малоразвитых территорий в соответствующие предприятия в других странах на сроки, какие могут оказаться необходимыми для приобретения технических навыков, требующихся для эффективного применения в их собственных странах, и для этого, чтобы они могли в свою очередь подготовить других рабочих, обучив их новым производственным методам, или же приспособить эти методы к условиям, существующим в их странах.

360-е пленарное заседание.
12 января 1952 г.

520 (VI). ФИНАНСИРОВАНИЕ ЭКОНОМИЧЕСКОГО РАЗВИТИЯ МАЛОРАЗВИТЫХ СТРАН

A

Генеральная Ассамблея,

принимая к сведению доклад, представленный Экономическим и Социальным Советом Генеральной Ассамблеи на ее шестой сессии⁴, доклад Комиссии по экономике, занятости и развитию о своей шестой сессии⁵ и доклад экспертов, озаглавленный «Мероприятия для экономического развития малоразвитых стран»⁶,

помня об обязательствах, принятых членами Организации Объединенных Наций согласно статьям 55 и 56 Устава,

напоминая об убеждении, выраженном в ее резолюции 400 (V) от 20 ноября 1950 года, что:

a) хотя экономическое развитие малоразвитых стран и зависит в первую очередь от усилий населения этих стран, для необходимого ускорения этого развития требуется не только техническая, но также и финансовая помощь из-за границы и, в частности, со стороны более развитых стран,

b) размер частного капитала, который в настоящее время направляется в малоразвитые страны, недостаточен для удовлетворения финансовых нужд экономического развития этих стран без усиленного притока международных государственных средств, *признавая,*

a) что для содействия общему прогрессу и для укрепления международного сотрудничества и доверия необходимо найти в срочном порядке практический подход к разрешению проблемы международного финансирования социально-экономического развития и что это является жизненной необходимостью для дела укрепления и поддержания мира, в особенности при ныне существующей напряженности отношений во всем мире,

b) что поэтому необходимо уделить особое внимание разрешению этой проблемы путем международного сотрудничества в рамках Организации Объединенных Наций,

принимая во внимание, что статистические данные, содержащиеся в «Докладе о мировом экономическом положении за 1949-1950 г.», опубликованном Генеральным Секретарем в начале 1951 года⁷, указывают на тот факт, что национальный доход малоразвитых стран не позволяет достаточного накопления сбережений внутри страны для крупных капиталовложений, необходимых для быстрого экономического развития,

⁴ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, шестая сессия, Дополнение № 3.

⁵ Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, тринадцатая сессия, Дополнение № 2.

⁶ Measures for the Economic Development of Under-Developed Countries, Report of a Group of Experts appointed by the Secretary-General of United Nations, United Nations Publications, Sales No.: 1951. II. B. 2. — Mesures à prendre pour le développement économique des pays insuffisamment développés, Rapport d'un groupe d'experts nommé par le Secrétaire général des Nations Unies, Publications des Nations Unies, numéro de vente: 1951. II. B. 2.

⁷ World Economic Report, 1949-1950, United Nations Publications, Sales No.: 1951. II. S. 1. — Rapport sur l'économie mondiale, 1949-1950, Publications des Nations Unies, numéro de vente: 1951. II. C. 1.

полагая, что существует срочная необходимость изучить вопрос о создании новых источников международного финансирования, пригодных для ускорения экономического развития малоразвитых стран с целью повышения жизненного уровня населения этих стран,

исходя из убеждения, что ускорение экономического развития малоразвитых стран требует, помимо других видов международной финансовой помощи, установления международной системы субсидий для этих стран, но, признавая, что подобная система не должна быть создана на постоянной основе и должна быть, во всяком случае, связана с усилиями самих малоразвитых стран,

полагая, что содействие экономическому развитию малоразвитых стран требует теснейшего согласования деятельности уже существующих международных организаций,

полагая также, что подробные планы мероприятий, направленных на увеличение притока международных государственных капиталов для развития малоразвитых стран — в особенности для содействия финансированию несамоокупающихся проектов, существенно необходимых для экономического развития — должны быть составлены немедленно, если желательно, чтобы эти планы были проведены в жизнь в течение ближайшего периода времени,

признавая тот факт, что хотя необходимое ускорение экономического развития малоразвитых стран требует иностранной финансовой помощи, изучение и разработка указанных в предыдущем пункте планов не могут и не должны рассматриваться как в какой бы то ни было мере налагающие на правительства, участвующие в подобном изучении или в разработке планов, обязательство по участию в проведении в жизнь этих планов в какой бы то ни было степени, как в отношении финансовых обязательств, так и во всех других отношениях,

1. *предлагает* Экономическому и Социальному Совету представить Генеральной Ассамблее на ее седьмой очередной сессии подробный план создания, поскольку обстоятельства это позволят в ближайшее время, специального фонда для субсидий и долгосрочных низкпроцентных займов малоразвитым странам с целью помочь им, по их просьбе, ускорить их экономическое развитие и финансировать несамоокупающиеся проекты, существенно необходимые для их экономического развития;

2. *предлагает* также Совету при проведении в жизнь пункта 1 подготовить для рассмотрения Генеральной Ассамблей на ее седьмой очередной сессии ряд рекомендаций, в отношении:

а) размеров, состава и управления специального фонда, руководствуясь в отношении управления тем, что создание новой международной организации должно последовать только в том случае, если тщательное рассмотрение функций уже существующих организаций покажет, что требуемые функции не могут ими выполняться;

б) способа, которым будет производиться сбор взносов в специальный фонд, принимая во внимание желательность всеобщего участия в нем и использования сбережений, которые могут образоваться в

связи с программами разоружения, в качестве одного из источников взносов;

с) характера взносов государств-членов Организации Объединенных Наций, а также государств, не входящих в Организацию;

д) руководящих принципов, условий и методов при выдаче субсидий и займов малоразвитым странам из специального фонда;

е) принципов, которые должны соблюдаться странами, получающими субсидии и займы из специального фонда;

3. *предлагает* Генеральному Секретарю оказывать содействие Совету при выполнении им обязанностей, возлагаемых на него настоящей резолюцией;

4. *предлагает* правительствам представлять свои соображения Совету по вопросу о рекомендациях, упомянутых в пункте 2.

360-е пленарное заседание,
12 января 1952 г

В

Генеральная Ассамблея,

принимая во внимание, что вопрос финансирования экономического развития имеет исключительно важное значение и должен быть разрешен в срочном порядке,

принимая к сведению резолюцию 368 (ХIII) Экономического и Социального Совета от 22 августа 1951 г.,

1. *утверждает* меры, принятые Советом на основании указанной выше резолюции;

2. *с удовлетворением принимает к сведению*, что Совет предложил Генеральному Секретарю в резолюции 371 В (ХIII) от 28 августа 1951 г. изменить ежегодный вопросник о полной занятости, с тем чтобы принять во внимание успехи, достигнутые малоразвитыми странами, а также препятствия, с которыми им приходится бороться в процессе своего экономического развития;

3. *предлагает* Генеральному Секретарю при анализе ответов правительств:

а) рассматривать не только вопросы занятости и неполной занятости, но также и вопросы выполнения проектов, существенно необходимых для экономического развития, вопросы промышленного, горнозаводского и сельскохозяйственного производства, с особым учетом производства пищевых продуктов, а также вопросы финансовых, технических и научных ресурсов, непосредственно связанных с экономическим развитием;

б) включать в анализ ответов, чтобы облегчить сравнение, справочную таблицу, указывающую успехи, достигнутые в этой области индустриализованными странами;

4. *предлагает* Совету:

а) изучать и впредь вопрос финансирования экономического развития малоразвитых стран;

б) изучать методы и практические приемы, а также общие программы, относящиеся к экономическому развитию этих стран;

с) уделять особое внимание проблеме, которую представляет, в рамках существующих учреждений, финансирование несамоокупающихся проектов и, вообще, создание постоянного притока международных государственных капиталов;

д) рассмотреть дополнительные методы увеличения международного притока государственных капиталов для экономического развития малоразвитых стран.

360-е пленарное заседание,
12 января 1952 г.

С

Генеральная Ассамблея,

принимая во внимание, что для повышения жизненного уровня и для увеличения экономической и финансовой способности малоразвитых стран, в которых ежегодный доход на душу населения находится на низком уровне, необходимо расширить и развить их сельскохозяйственное и промышленное производство, которое, как правило, недостаточно,

принимая во внимание, что капиталы, которыми располагают учреждения сельскохозяйственного и промышленного кредита, а также национальные сберегательные учреждения в малоразвитых странах недостаточны для предоставления в широком масштабе кредитов, предназначенных для расширения и развития настоящего производства в той степени и теми темпами, которые представляются желательными ввиду серьезности социально-экономического положения этих стран,

принимая во внимание, что для расширения и развития настоящего производства требуется предоставление кредита многим тысячам местных производителей — физическим и юридическим лицам — которые не могут непосредственно пользоваться международными кредитами,

принимая во внимание, что Международный банк реконструкции и развития призван — в пределах своих финансовых возможностей и в соответствии с соглашением об его создании — предоставлять займы, для которых имеются надлежащие основания и гарантии, в целях экономического развития государств-членов Организации,

1. *предлагает* Международному банку реконструкции и развития — в рамках соглашения об его создании — развивать и впредь операции по предоставлению займов с учетом особого положения малоразвитых стран, в которых ежегодный доход на душу населения находится на низком уровне, в частности:

а) уделять особое внимание постоянному и эффективному сотрудничеству с национальными учреждениями сельскохозяйственного и промышленного кредита в малоразвитых странах, являющимися членами Банка, в целях увеличения находящихся в их распоряжении оперативных средств путем предоставления займов;

б) предоставлять национальным учреждениям, которые выдают ссуды сельскохозяйственным и промышленным производителям, технические консультации, необходимые для установления здоровых критериев и методов проверки таких операций и контроля над ними в целях обеспечения успешности этих ссуд,

с) рассмотреть возможность предоставления более крупных денежных средств для финансирования

основных проектов в области сельскохозяйственного развития с целью обеспечения большей продуктивности и лучшего использования земельных ресурсов;

д) рассмотреть возможность предоставления более крупных денежных средств для финансирования обрабатывающей промышленности, с тем чтобы дать этим странам возможность использовать в большей мере их минеральные и другие ресурсы и таким образом помочь им в достижении более быстрого прогресса в индустриализации;

е) периодически представлять доклады Экономическому и Социальному Совету о результатах, достигнутых Банком в этих областях его деятельности;

2. *рекомендует* сверх того, всем правительствам откликнуться в возможно более полной мере на рекомендации, формулированные в пункте 8с резолюции 294 (XI) Экономического и Социального Совета от 12 августа 1950 года.

360-е пленарное заседание,
12 января 1952 г.

521 (VI). ИНТЕГРИРОВАННОЕ ЭКОНОМИЧЕСКОЕ РАЗВИТИЕ

Генеральная Ассамблея,

исходя из того, что Генеральная Ассамблея и Экономический и Социальный Совет уделили большое внимание как методам финансирования экономического развития, так и вопросам о технической помощи и земельной реформе и что результаты этих усилий окажут, по всей вероятности, значительное влияние на экономическое развитие малоразвитых стран,

принимая во внимание, что имеются другие аспекты экономического развития, которые затрагивают такие же важные проблемы, но которым не было уделено то внимание, которого они заслуживают,

признавая, что непрерывное, всестороннее и систематическое исследование всех аспектов экономического развития необходимо для того, чтобы найти лучшее применение усилий и ресурсов в деле содействия экономическому развитию малоразвитых районов и стран,

принимая во внимание, что всестороннее и полное исследование вопроса об экономическом развитии должно быть проведено для ускорения осуществления программ и планов развития,

предлагает Экономическому и Социальному Совету:

а) содействовать изучению социально-экономических, финансовых, технических и организационных проблем, связанных с программой быстрой индустриализации малоразвитых стран, а также той роли, которую высокоразвитые промышленные страны и малоразвитые страны должны играть при проведении такого рода программы;

б) представить Генеральной Ассамблее, как только это будет возможно, конкретные предложения относительно мероприятий, которые могут быть полезны малоразвитым и развитым странам в связи с проблемами, упомянутыми в подпункте а.

360-е пленарное заседание,
12 января 1952 г.